

Image not found

<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Com'ousará parecer ante mi > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 271 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_571.jpg



- letto 256 volte

Edizione diplomatica

Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr1_26.jpg Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr2_26.jpg	Camousara Parecer antemi O meu amig ay amiga. por d(eu)s E como(n)sara catar estes me(us) Olh(os) seo de(us) Trouxer per aqui Poys Tam muyta q(ue)n(os) ueo ueer Mye me(us) olh(os) e meu parecer Amiga ou comossat(re)uera. De mousar sol d(os) se(us) olh(os) catar Se os me(us) olh(os) uir hu(n) poucalçar Ou no coração(n) comoo poira Poys ta(n) muyta. q(ue)u(os) ueo ueer Casey q(ue) no(n) teira elporrazo(n) Como q(ue)r q(ue) maia mui gra(n)damor De mousar ueer ne(n) chamar senhor Ne(n) sol nono poira no corazo(n) Poys Ta(n) muyta q(ue)u(os) ue(n)o
---	--

- letto 254 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Camousara Parecer antemi O meu amig ay amiga. por d(eu)s E como(n)sara catar estes me(us) Olh(os) seo de(us) Trouxer per aqui Poys Tam muyta q(ue)n(os) ueo ueer Mye me(us) olh(os) e meu parecer	Cam ousará parecer ante mí o meu amig?, ay amiga, por Deus, e com?onsara catar estes meus olhos se o Deus trouxer per aqui, poys tam muyt?á que nos veo veer my e meus olhos e meu parecer?
	II

Amiga ou comossat(re)uera. De mousar sol d(os) se(us) olh(os) catar Se os me(us) olh(os) uir hu(n) poucalçar Ou no coração(n) como poira Poys ta(n) muyta. q(ue)u(os) ueo ueer	Amiga, ou como ss?atreverá de m?ousar sol dos seus olhos catar se os meus olhos vir hun pouc?alçar, ou no coração como o poira, poys tan muyt?á que vos veo veer
	III
Casey q(ue) no(n) teira elporrazo(n) Como q(ue)r q(ue) maia mui gra(n)damor De mousar ueer ne(n) chamar senhor Ne(n) sol nono poira no corazo(n) Poys Ta(n) muyta q(ue)u(os) ue(n)o	Ca sey que non teirá el por razon, como quer que m?aia mui grand?amor, de m?ousar veer nen chamar ?senhor?, nen sol non o poira no corazon, poys tan muyt?á que vos veno

- letto 238 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-123>